

HMD

HMD Fusion

Gebruikershandleiding

Inhoudsopgave

1	Over deze gebruikershandleiding	5
2	Aan de slag	6
	Houd uw telefoon up-to-date	6
	Toetsen en onderdelen	6
	Simkaarten en geheugenkaart plaatsen	7
	Laad uw apparaat op	8
	Uw telefoon inschakelen en instellen	10
	Het aanraakscherm gebruiken	10
	Uw eSIM-kaart gebruiken	14
3	Uw telefoon beschermen	16
	Uw telefoon vergrendelen of ontgrendelen	16
	Uw telefoon beveiligen met een schermvergrendeling	16
	Uw telefoon beveiligen met uw vingerafdruk	16
	Uw telefoon beveiligen met uw gezicht	17
	Uw verloren telefoon vinden	18
	Uw telefoon beschermen	18
4	Basisprincipes	19
	Uw telefoon personaliseren	19
	Meldingen	19
	Het volume regelen	20
	Automatische tekstcorrectie	21
	Levensduur van de batterij	21
	Toegankelijkheid	22
	Repareerbaarheid	24

5 Contact maken met uw familie en vrienden	25
Oproepen	25
Contacten	25
Berichten verzenden	25
E-mail	26
6 Camera	27
Basisprincipes van de camera	27
Uw foto's en video's	27
7 Internet en verbindingen	29
Wifi activeren	29
Op het web browsen	29
Bluetooth®	30
NFC	31
VPN	32
8 Uw dag indelen	33
Datum en tijd	33
Wekker	33
Agenda	34
9 Maps	35
Vind plaatsen en gebruik een routebeschrijving	35
10 Apps, updates en back-ups	36
Apps downloaden op Google Play	36
Uw telefoonsoftware bijwerken	36
Een back-up van uw gegevens maken	36
Oorspronkelijke instellingen herstellen en persoonlijke inhoud van uw telefoon verwijderen	37

11 Product- en veiligheidsinformatie	38
Voor uw veiligheid	38
Netwerkdiensten en kosten	41
Noodoproepen	41
Uw apparaat onderhouden	42
Recycling	43
Symbool van een doorgestreepte container	43
Informatie over de batterij en de lader	43
Kleine kinderen	45
Nikkel	45
Medische apparatuur	45
Geïmplanteerde medische apparaten	45
Gehoor	46
Uw apparaat tegen schadelijke inhoud beschermen	46
Voertuigen	46
Omgevingen met mogelijk explosiegevaar	47
Certificatiegegevens	47
Over Digital Rights Management (DRM)	48
Copyrights en andere vermeldingen	48

1 Over deze gebruikershandleiding



Belangrijk: Voor belangrijke informatie over het veilig gebruik van uw apparaat en batterij leest u 'Product- en veiligheidsinformatie' voordat u het apparaat in gebruik neemt. Lees de gebruikershandleiding om aan de slag te gaan met uw nieuwe apparaat.

2 Aan de slag

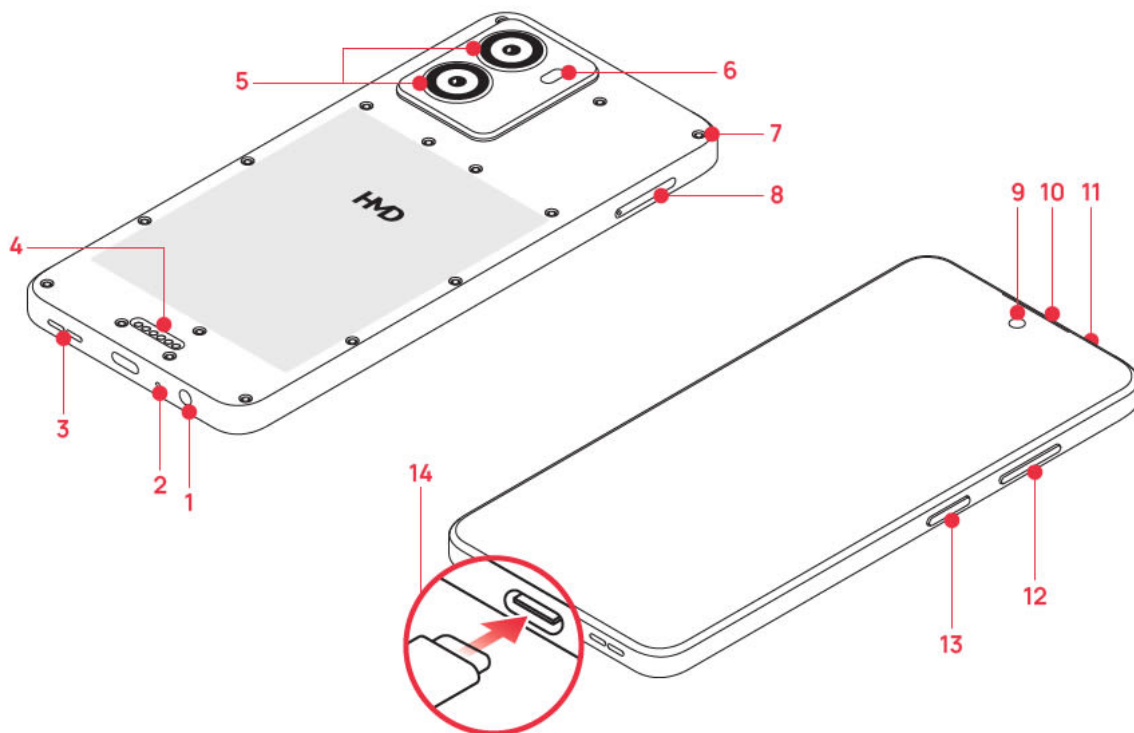
HOUD UW TELEFOON UP-TO-DATE

Uw telefoonsoftware

Houd uw telefoon up-to-date en installeer de beschikbare software-updates om nieuwe en verbeterde functies voor uw telefoon te krijgen. Met software-updates kunt u ook de prestaties van uw telefoon verbeteren.

TOETSEN EN ONDERDELEN

Uw telefoon



Deze gebruikershandleiding is bedoeld voor de volgende modellen: TA-1640, TA-1643, TA-1648, TA-1658, TA-1670.

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1. Headsetaansluiting | 6. Flitser |
| 2. Microfoon | 7. Schroeven achterklep |
| 3. Luidspreker | 8. Sim- en geheugenkaartsleuf |
| 4. Slimme connectoren | 9. Camera aan de voorzijde |
| 5. Camera | 10. Oordopjes |

- 11. Microfoon
- 12. Volumetoetsen
- 13. Aan/uit/Vergrendelingstoets, Vingerafdruksensor
- 14. USB-aansluiting

Sommige accessoires die in deze gebruikershandleiding worden genoemd, zoals een lader, headset of gegevenskabel zijn mogelijk apart verkrijgbaar.

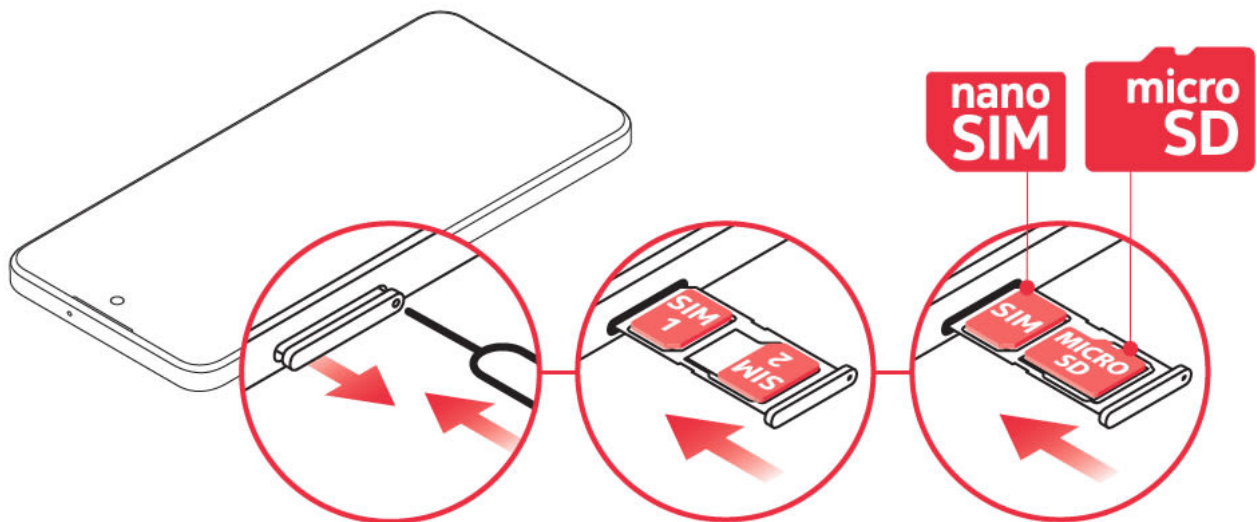
Onderdelen en aansluitingen, magnetisme

Sluit niet aan op producten die een uitgangssignaal afgeven, aangezien dit het apparaat kan beschadigen. Sluit geen energiebron aan op de audio-aansluiting. Als u externe apparaten of externe headsets aansluit op de audioaansluiting die niet zijn goedgekeurd voor gebruik met dit apparaat, moet u extra letten op het geluidsniveau.

Bepaalde onderdelen van het apparaat zijn magnetisch. Metaalhoudende materialen kunnen door dit apparaat worden aangetrokken. Houd creditcards en andere magnetische opslagmedia niet gedurende langere tijd in de buurt van het apparaat, aangezien de kaarten hierdoor kunnen worden beschadigd.

SIMKAARTEN EN GEHEUGENKAART PLAATSEN

De kaarten plaatsen



1. Open de sim- en geheugenkaartlade: duw de pin van de kaarthouder in de opening en schuif de houder naar buiten.
2. Plaats een nanosimkaart in de simsleuf van de houder, met het contactgebied naar beneden gericht.

3. Als u een telefoon met een dubbele simkaart heb, plaatst u de tweede simkaart in simkaartsleuf SIM2.
4. Als u een geheugenkaart hebt, plaatst u deze in de geheugenkaartsleuf.
5. Schuif de houder weer naar binnen.

Gebruik uitsluitend originele nanosimkaarten. Bij gebruik van incompatibele SIM-kaarten kan de kaart of het apparaat schade oplopen en kunnen gegevens op de kaart beschadigd raken.

Gebruik alleen compatibele geheugenkaarten die zijn goedgekeurd voor gebruik met dit apparaat. Incompatibele kaarten kunnen de kaart en het apparaat beschadigen, evenals de gegevens op de kaart.

Als u een eSIM-kaart hebt

Als u een eSIM-kaart hebt in plaats van een fysieke simkaart, schakelt u uw telefoon in en volgt u de instructies op de telefoon. Om uw eSIM-kaart te kunnen activeren, heeft u een wifiverbinding nodig. Neem voor aanschaf van een eSIM-kaart contact op met uw netwerkoperator. Als u een telefoon met één simkaart hebt, kunt u slechts één simkaart, fysiek of eSIM, tegelijk actief hebben. Als u een telefoon met dubbele simkaart hebt, kunt u twee fysieke simkaarten of een fysieke simkaart en een eSIM tegelijk actief hebben. Neem voor informatie over eSIM-kaarten contact op met uw netwerkoperator.



Tip: Als u wilt weten of uw telefoon twee simkaarten kan gebruiken, raadpleegt u het etiket op de verkoopdoos. Als u 2 IMEI-codes op het etiket ziet staan, hebt u een dual-simtelefoon.



Opmerking: Als u een telefoon met dubbele simkaart en slechts één simkaarthouder heeft, kunt u niet tegelijkertijd twee simkaarten en een geheugenkaart gebruiken.



Belangrijk: Verwijder de geheugenkaart niet wanneer deze door een app wordt gebruikt. Daardoor zouden de geheugenkaart en het apparaat evenals de gegevens op de kaart beschadigd kunnen raken.



Tip: Gebruik een snelle microSD-geheugenkaart tot 1 TB van een bekende fabrikant.



Opmerking: vooraf geïnstalleerde systeemsoftware en apps gebruiken een groot deel van de geheugenruimte.

LAAD UW APPARAAT OP

De batterij is in de fabriek gedeeltelijk opgeladen, maar mogelijk moet u deze opnieuw opladen voordat u het apparaat kunt gebruiken.

De batterij opladen

1. Sluit de lader aan op een stopcontact.
2. Sluit de oplader aan op het apparaat.

Laad de batterij niet te veel op: Zodra het opladen van uw apparaat voltooid is, haalt u eerst de oplader uit het apparaat en vervolgens uit het stopcontact.

Vermijd overmatig gebruik van de batterij: zorg dat de batterijlading niet onder 20% komt en gebruik het apparaat niet totdat de batterij leeg is en het apparaat wordt uitgeschakeld.

Als de batterij volledig is ontladen, kan het enkele minuten duren voordat de batterij-indicator wordt weergegeven.



Tip: Als er geen stopcontact in de buurt is, kunt u opladen via USB. Hoe snel dit gaat hangt sterk af van de USB-aansluiting en het kan lang duren voordat het opladen begint en het apparaat werkt.

Ladermodel

Voor EU-landen: Gebruik uw apparaat uitsluitend met een originele oplaadbare HBA5020AB-batterij. Laad uw apparaat op met de HAD-010-lader. Het type stekker van de lader kan verschillen. HMD Global kan eventueel ook andere accu- of ladermodellen voor dit apparaat beschikbaar stellen.

Om milieuredenen wordt er geen oplader meegeleverd bij dit pakket. Dit apparaat kan worden gevoed met de meeste USB-stroomadapters en een kabel met een USB Type-C-stekker. Gebruik alleen opladers en kabels die voldoen aan de geldende nationale regelgeving en aan de internationale en regionale veiligheidsnormen om het risico op verlies van eigendommen of persoonlijk letsel te voorkomen. Het door de lader geleverde vermogen moet minimaal 2,5 watt zijn, vereist door het apparaat, en maximaal 20 watt, om de maximale laadsnelheid te bereiken.

Uw apparaat ondersteunt de USB-C-kabel. U kunt uw apparaat ook opladen vanaf een computer met een USB-kabel, maar het opladen kan dan langer duren.

Dit apparaat ondersteunt snelladen via USB PD.

Voor andere landen: Laad uw apparaat op met de HAD-010-lader. HMD Global kan eventueel ook andere accu- of ladermodellen voor dit apparaat beschikbaar stellen. De laadtijd kan verschillen, afhankelijk van de mogelijkheden van het apparaat. Sommige accessoires die in deze gebruikershandleiding worden genoemd, zoals een lader, headset of gegevenskabel, zijn mogelijk apart verkrijgbaar.

Als er geen oplader met de telefoon wordt meegeleverd, laad het apparaat dan op met de gegevenskabel (meegeleverd) of een USB-stroomadapter (mogelijk apart aan te schaffen). U kunt uw apparaat opladen met kabels van derden en met stroomadapters die geschikt zijn voor USB 2.0 of hoger en die voldoen aan toepasselijke regelgeving van het land en internationale en lokale veiligheidseisen. Andere adapters voldoen mogelijk niet aan toepasselijke veiligheidseisen en opladen met dergelijke adapters kan mogelijk leiden tot schade aan uw eigendommen of tot lichamelijk letsel. Het wordt aanbevolen om een voedingsadapter te gebruiken met een ingang van 100-240V~50/60Hz 0,35A en een uitgang van 9V/2A om het opladen van uw apparaat te optimaliseren.

UW TELEFOON INSCHAKELEN EN INSTELLEN

Uw telefoon inschakelen

Wanneer u de telefoon de eerste keer inschakelt, leidt uw telefoon u door de configuratie van uw netwerkverbindingen en telefooninstellingen.

1. Houd de aan/uit-toets ingedrukt.
2. Selecteer uw taal en regio.
3. Volg de instructies die op uw telefoon worden weergegeven.

Gegevens vanaf uw vorige telefoon overbrengen

U kunt gegevens vanaf een oude telefoon via uw Google-account op uw nieuwe telefoon overzetten.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw oude telefoon als u een back-up wilt maken van de gegevens op uw oude telefoon naar uw Google-account.

App-instellingen van uw vorige Android™-telefoon terugzetten

Als uw vorige telefoon een Android-apparaat was en u hierop back-up van uw gegevens naar uw Google-account had ingesteld, kunt u uw app-instellingen en wachtwoorden terugzetten.

1. Tik op **Instellingen** > **Wachtwoorden en accounts** > **Account toevoegen** > **Google**.
2. Selecteer welke gegevens u op uw nieuwe telefoon wilt terugzetten. Het synchroniseren wordt automatisch gestart wanneer uw telefoon is verbonden met internet.

Uw telefoon uitschakelen

Druk tegelijkertijd op de aan/uit-toets en de toets Volume omhoog en selecteer **Uitschakelen** om uw telefoon uit te zetten.

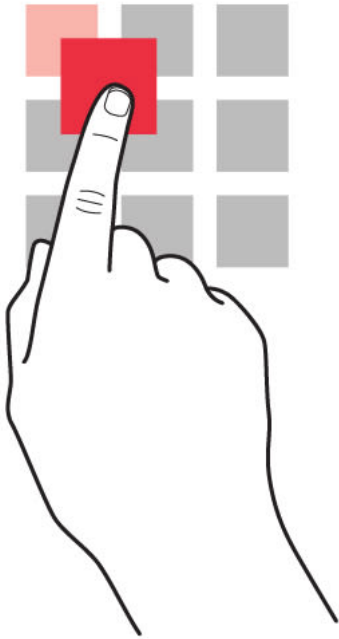


Tip: Uw telefoon uitschakelen door de aan/uit-toets ingedrukt te houden: tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Gebaren** > **houd de aan/uit-toets ingedrukt** en schakel energiemenu en digitale assistent uit.

HET AANRAAKSCHERM GEBRUIKEN

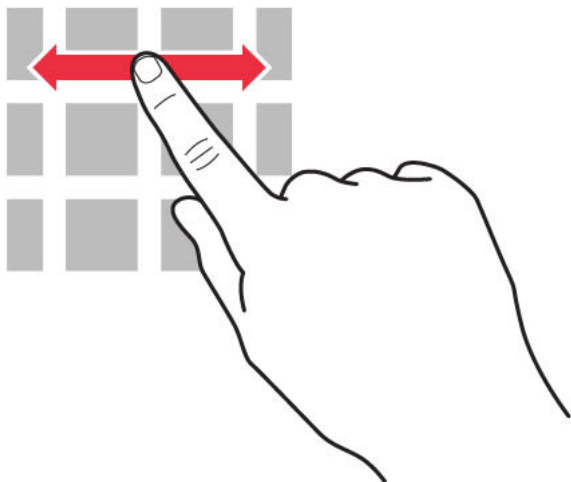
Belangrijk: Voorkom krassen op het aanraakscherm. Gebruik nooit een pen, potlood of ander scherp voorwerp op het aanraakscherm.

Tikken en vasthouden om een item te slepen



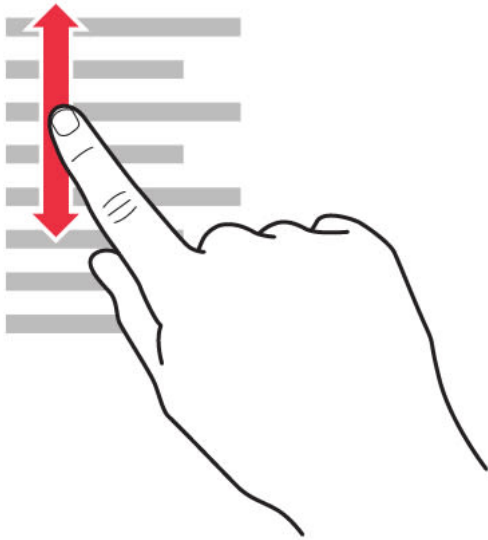
Plaats uw vinger een paar seconden op het item en schuif uw vinger over het scherm.

Vegen



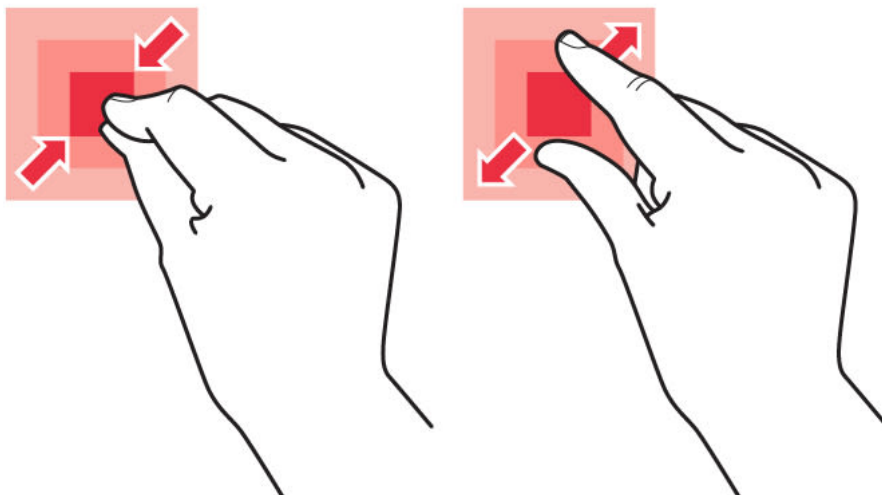
Plaats uw vinger op het scherm en schuif uw vinger in de gewenste richting.

Door een lange lijst of een menu bladeren



Schuif snel met uw vinger al vegend omhoog of omlaag over het scherm en til uw vinger op. Tik op het scherm om het bladeren te stoppen.

In- of uitzoomen



Plaats twee vingers op een item, bijvoorbeeld een kaart, foto of webpagina, en schuif uw vingers uit elkaar of naar elkaar toe.

De schermoriëntatie vergrendelen

Het scherm draait automatisch als u de telefoon 90 graden draait.

Als u het scherm in de staande modus wilt vergrendelen, veegt u omlaag vanaf de bovenkant van het scherm en tikt u op **Automatische rotatie** > **Uit**.




Navigeren met gebaren

Als u uw gebarennavigatie wilt gebruiken, tikt u op **Instellingen** > **Systeem** > **Gebaren** > **Navigatiemodus** > **Gebarennavigatie**.

- Om al uw apps te zien, veegt u op het startscherm omhoog over het scherm.
- Om naar het startscherm te gaan, veegt u omhoog vanaf de onderkant van het scherm. De app waarin u zich bevond, blijft op de achtergrond geopend.
- Als u wilt zien welke apps u hebt geopend, veegt u vanaf de onderkant van het scherm omhoog zonder uw vinger los te laten totdat u de apps ziet. Laat vervolgens uw vinger los. Als u naar een andere geopende app wilt overschakelen, tikt u op de gewenste app. Als u alle geopende apps wilt sluiten, veegt u naar rechts door alle apps en tikt u op **ALLES WISSEN**.
- Om terug te gaan naar het vorige scherm waarin u zich bevond, veegt u vanaf de rechter- of linkerrand van het scherm. Uw telefoon onthoudt alle apps en websites die u hebt bezocht sinds de laatste keer dat uw scherm werd vergrendeld.

Navigeren met toetsen

Als u de navigatietoetsen wilt inschakelen, tikt u op **Instellingen** > **Systeem** > **Gebaren** > **Navigatiemodus** > **3-toetsnavigatie**.

- Om al uw apps te zien, veegt u op het startscherm omhoog vanaf de onderkant van het scherm.
- Tik op  om naar het startscherm te gaan. De app waarin u zich bevond, blijft op de achtergrond geopend.
- Tik op  om te zien welke apps zijn geopend. Als u naar een andere geopende app wilt overschakelen, veegt u naar rechts en tikt u op de gewenste app. Als u alle geopende apps wilt sluiten, veegt u naar rechts door alle apps en tikt u op **ALLES WISSEN**.
- Tik op  om terug te gaan naar het vorige scherm waarin u zich bevond. Uw telefoon onthoudt alle apps en websites die u hebt bezocht sinds de laatste keer dat uw scherm werd vergrendeld.

UW ESIM-KAART GEBRUIKEN

Uw eSIM-kaart activeren

Als u uw eSIM-kaart niet hebt geactiveerd toen u de telefoon voor het eerst inschakelde, kunt u deze activeren in de instellingen. Als u geen fysieke simkaart in uw telefoon hebt geplaatst, hebt u een wifiverbinding nodig om uw eSIM-kaart te activeren: Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Internet** en schakel **Wi-Fi** in.

1. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Simkaarten** .
uw telefoon of tikt u op **Hulp nodig?** .
> **Voer deze handmatig in** en voer de code die u van uw netwerkoperator hebt ontvangen in.
2. Als u geen fysieke simkaart in uw telefoon hebt geplaatst, tikt u op **In plaats daarvan eSIM-kaart downloaden?** .
Als u al een fysieke simkaart in uw telefoon hebt geplaatst, tikt u op **eSIM-kaart toevoegen** .
3. Als u een QR-code hebt gekregen van uw netwerkoperator, scant u deze met
4. Tik op **Doorgaan** > **Downloaden** en wacht totdat de eSIM-kaart is gedownload op uw telefoon.
5. Tik op **Instellingen** en de eSIM-kaart schakel **eSIM-kaart gebruiken** in.

U kunt maximaal 10 eSIM-kaarten gebruiken met deze telefoon, afhankelijk van de grootte van uw eSIM-kaarten. Als u niet genoeg ruimte hebt voor uw eSIM-kaarten, verwijdert u een eSIM-kaart in **Instellingen** .

Schakelen tussen eSIM-kaarten

Als u verscheidene eSIM-kaarten hebt en een andere eSIM-kaart wilt gebruiken, tikt u op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Simkaarten** , tikt u op de eSIM-kaart die u wilt gebruiken en schakelt u **eSIM-kaart gebruiken** in.

Overschakelen naar een fysieke simkaart

1. Plaats een simkaart in uw telefoon.
2. De telefoon verbreekt de verbinding met het eSim-netwerk. Tik op **OK** om door te gaan.
3. Zodra de telefoon de simkaart heeft gelezen, tikt u op de simkaart en schakelt u **Simkaart gebruiken** in.

Een eSIM-kaart van uw telefoon verwijderen

Als u een eSIM-kaart van uw telefoon wilt verwijderen, tikt u op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Simkaarten** , tikt u op de eSIM-kaart die u wilt verwijderen en tikt

u op **eSIM-kaart wissen** . Let op: hiermee wordt uw abonnement bij uw netwerkoperator niet opgezegd. Als u de verwijderde eSIM-kaart later in uw telefoon wilt gebruiken, neemt u contact op met uw netwerkoperator.

3 Uw telefoon beschermen

UW TELEFOON VERGRENDELEN OF ONTGRENDELEN

Uw telefoon vergrendelen

Als u wilt voorkomen dat u per ongeluk iemand belt wanneer de telefoon in uw zak of tas zit, kunt u de toetsen en het scherm vergrendelen.

Als u de toetsen en het scherm wilt vergrendelen, drukt u op de aan/uit-toets.

De toetsen en het scherm ontgrendelen

Druk op de aan/uit-toets en veeg omhoog over het scherm. Geef aanvullende referenties op als u hierom wordt gevraagd.

UW TELEFOON BEVEILIGEN MET EEN SCHERMVERGRENDELING

U kunt uw telefoon zo instellen dat naar verificatie wordt gevraagd wanneer u het scherm ontgrendelt.

Een schermvergrendeling instellen

1. Tik op **Instellingen** > **Beveiliging en privacy** > **Apparaat ontgrendelen** > **Schermvergrendeling**.
2. Kies het type vergrendeling en volg de instructies op uw telefoon.

UW TELEFOON BEVEILIGEN MET UW VINGERAFDRUK

Een vingerafdruk toevoegen

1. Tik op **Instellingen** > **Beveiliging en privacy** > **Apparaat ontgrendelen** > **Gezichts- en vingerafdrukontgrendeling**.
2. Selecteer de ontgrendelingsmethode die u als back-up wilt gebruiken voor het vergrendelings scherm en volg de instructies op uw telefoon.

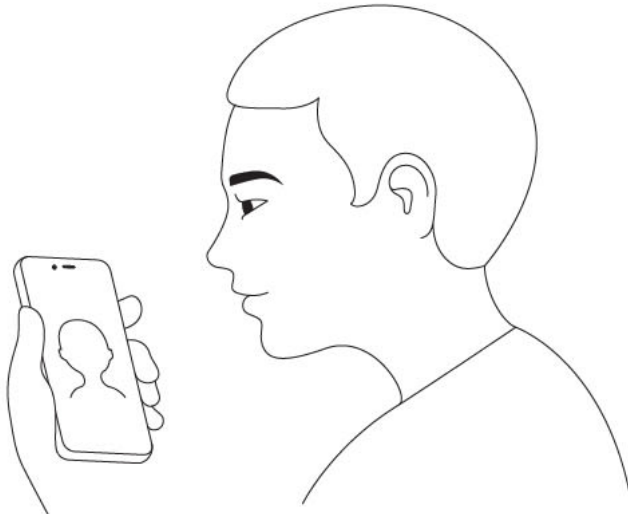
Uw telefoon ontgrendelen met uw vinger

Plaats de vinger die u hebt geregistreerd op de aan/uit-toets.

Als er een fout optreedt in de vingerafdruksensor en u geen andere ontgrendelingsmethode kunt gebruiken om de telefoon te herstellen of te resetten, is extra service van een geautoriseerde medewerker nodig. Het is mogelijk dat extra kosten in rekening worden gebracht en dat alle persoonlijke gegevens op uw telefoon worden verwijderd. Neem voor meer informatie contact op met het dichtstbijzijnde servicepunt voor uw telefoon of de leverancier van uw telefoon.

UW TELEFOON BEVEILIGEN MET UW GEZICHT

Gezichtsverificatie instellen



1. Tik op **Instellingen** > **Beveiliging en privacy** > **Apparaat ontgrendelen** > **Gezichts- en vingerafdrukontgrendeling**.
2. Selecteer de ontgrendelingsmethoden die u als back-up wilt gebruiken voor het vergrendelingsscherm en volg de instructies op uw telefoon.

Houd uw ogen open en zorg dat uw gezicht volledig zichtbaar is en niet door een zonnebril of pet wordt afgedekt.



Opmerking: Gezichtsherkenning bij ontgrendelen is minder veilig dan een vingerafdruk, patroon of wachtwoord gebruiken. Uw telefoon kan door iets of iemand anders die op u lijkt worden ontgrendeld. Ontgrendelen via gezichtsherkenning kan bij tegenlicht of in een te lichte of te donkere omgeving minder goed werken.

Uw telefoon ontgrendelen met uw gezicht

Ontgrendel uw telefoon door het scherm te activeren en in de camera aan de voorzijde te kijken.

Als er een fout optreedt bij de gezichtsherkenning en u geen andere ontgrendelingsmethode kunt gebruiken om de telefoon te herstellen of resetten, is extra service nodig. Het is mogelijk dat extra kosten in rekening worden gebracht en dat alle persoonlijke gegevens op uw telefoon worden verwijderd. Neem voor meer informatie contact op met het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicepunt voor uw telefoon of met de leverancier van uw telefoon.

UW VERLOREN TELEFOON VINDEN

Uw telefoon vinden of vergrendelen

U kunt bij verlies van uw telefoon deze op afstand vinden, vergrendelen of wissen als u bent aangemeld bij een Google-account. Op telefoons die zijn gekoppeld aan een Google-account, is de optie Vind mijn apparaat standaard ingeschakeld.

Om de functie Vind mijn apparaat te kunnen gebruiken, moet uw verloren telefoon:

- Ingeschakeld zijn
- Ingelogd op een Google-account
- Verbonden met mobiele data of wifi
- Zichtbaar op Google Play
- Locatie ingeschakeld
- Vind mijn apparaat ingeschakeld

Wanneer Vind mijn apparaat verbinding maakt met uw telefoon, ziet u de locatie van uw telefoon en wordt er een melding verstuurd naar de telefoon.

1. Open android.com/find op een computer, tablet of telefoon die verbonden is met internet en meld u aan bij uw Google-account.
2. Als u meer dan een telefoon hebt, klikt u op de verloren telefoon bovenaan het scherm.
3. Kijk op de kaart waar de telefoon zich bevindt. De locatie is bij benadering en niet precies zijn.

Als uw apparaat niet kan worden gevonden, toont Vind mijn apparaat de laatst bekende locatie van uw telefoon, indien beschikbaar. Als u uw telefoon wilt vergrendelen of wissen, volgt u de instructies op de website.

UW TELEFOON BESCHERMEN

Bescherming tijdens dagelijks gebruik

Om uw telefoon en Smart Pins beter te beschermen tegen stoten tijdens dagelijks gebruik, raden wij u aan om uw telefoon altijd te gebruiken met een van de Outfits bevestigd.

4 Basisprincipes

UW TELEFOON PERSONALISEREN

De achtergrond wijzigen

Tik op **Instellingen** > **Achtergrond en pictogram** > **Achtergrond en stijl**.

De beltoon op uw telefoon wijzigen

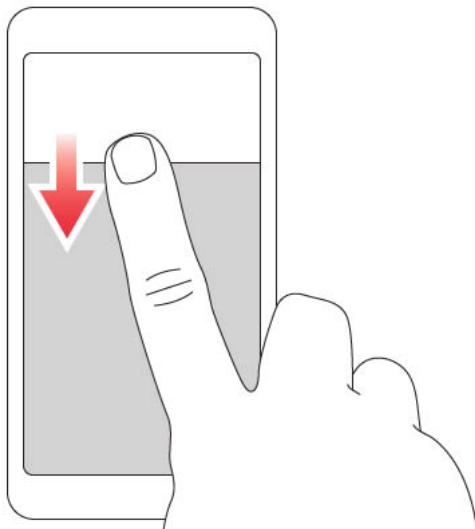
Tik op **Instellingen** > **Geluiden en trillingen** > **Beltoon telefoon SIM1** of **Beltoon telefoon SIM2** en selecteer de beltoon.

Het meldingsgeluid voor berichten wijzigen

Tap **Instellingen** > **Geluiden en trillingen** > **Standaard meldingsgeluid**.

MELDINGEN

Het meldingenpaneel gebruiken

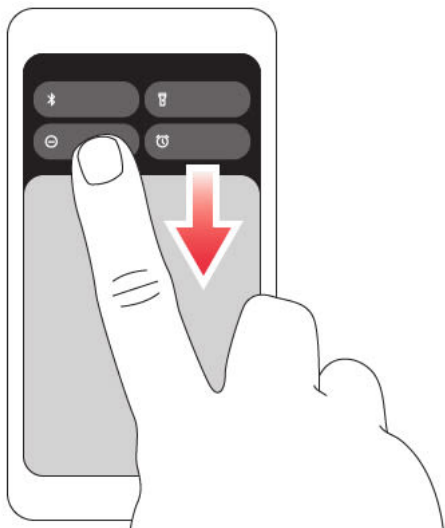



Zodra u nieuwe meldingen ontvangt, zoals berichten of gemiste oproepen, verschijnen er boven aan het scherm pictogrammen.

Als u meer informatie over de meldingen wilt weergeven, veeg dan vanaf de bovenkant van het scherm naar beneden. Veeg omhoog op het scherm om deze informatieweergave te sluiten.

Als u de instellingen voor meldingen van een app wilt wijzigen, tikt u op **Instellingen** > **Meldingen** > **App-meldingen** > **Meest recent** > **Alle apps** en schakelt u de meldingen van de app in of uit.

De items voor snelle toegang gebruiken



Als u functies wilt activeren, tikt u op de gewenste items voor snelle toegang in het meldingenpaneel. Sleep het menu omlaag om meer items weer te geven. Als u de items anders wilt indelen of nieuwe items wilt toevoegen, tikt u op , tikt u op een item en houdt u dit vast en sleept u het item naar een andere locatie.

HET VOLUME REGELEN

Het volume wijzigen

Als u in omgevingen met veel lawaai uw telefoon niet goed hoort overgaan, of als oproepen te hard zijn, kunt u het volume aanpassen met behulp van de volumetoetsen aan de zijkant van uw telefoon.

Sluit niet aan op producten die een uitgangssignaal afgeven, aangezien dit het apparaat kan beschadigen. Sluit geen energiebron aan op de audio-aansluiting. Als u externe apparaten of externe headsets aansluit op de audioaansluiting die niet zijn goedgekeurd voor gebruik met dit apparaat, moet u extra letten op het geluidsniveau.

Het volume voor media en apps wijzigen

1. Druk op een volumetoets om de volumebalk weer te geven.
2. Tik op **...**.

3. Sleep de schuifregelaar op de volumebalken naar links of rechts.
4. Tik op **GEREED**.

Het geluid van uw telefoon dempen

1. Druk op een volumetoets.
2. Tik op .
3. Tik op  om uw telefoon in te stellen op alleen trillen of tik op  om het geluid te dempen.

AUTOMATISCHE TEKSTCORRECTIE

Toetsenbordwoordsuggesties gebruiken

Uw telefoon geeft suggesties voor woorden terwijl u schrijft, zodat u sneller en nauwkeuriger kunt schrijven. Woordsuggesties zijn mogelijk niet beschikbaar in alle talen.

Wanneer u een woord begint te schrijven, worden er mogelijke woorden voorgesteld op uw telefoon. Wanneer het gewenste woord op de suggestiebalk wordt weergegeven, selecteert u het. Tik op de suggestie en houd deze vast als u meer suggesties wilt weergeven.

Tip: Als het voorgestelde woord vet wordt weergegeven, gebruikt uw telefoon dit automatisch om het woord dat u hebt geschreven te vervangen. Als het woord fout is, tikt u erop en houdt u het vast om een paar andere suggesties te bekijken.



Als u niet wilt dat het toetsenbord tijdens het typen woorden voorstelt, schakelt u de tekstcorrectie uit. Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Toetsenbord** > **Schermttoetsenbord**. Selecteer het toetsenbord dat u gewoonlijk gebruikt. Tik op **Tekstcorrectie** en schakel de tekstcorrectiemethoden die u niet wilt gebruiken uit.

Een woord corrigeren

Als u merkt dat u een woord fout hebt geschreven, tikt u erop om suggesties voor het corrigeren van het woord te bekijken.

De spellingcontrole uitschakelen

Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Toetsenbord** > **Spellingcontrole** en schakel **Spellingcontrole gebruiken** uit.

LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ

Bespaar energie

1. Schakel onnodige geluiden uit, zoals aanraakgeluiden. Tik op **Instellingen** > **Geluiden en trillingen** en selecteer welke geluiden u ingeschakeld wilt laten.
2. Gebruik een bedrade hoofdtelefoon in plaats van de luidspreker.
3. Stel het scherm van het apparaat zo in dat het na korte tijd wordt uitgeschakeld. Tik op **Instellingen** > **Weergave** > **Slaapstand** en selecteer de tijdsduur.
4. Tik op **Instellingen** > **Weergave** > **Helderheidsniveau**. Als u de helderheid wilt aanpassen, versleept u de schuifregelaar voor het helderheidsniveau. Zorg ervoor dat **Aanpasbare helderheid** is uitgeschakeld.
5. Voorkom dat apps op de achtergrond worden uitgevoerd.
6. Maak selectief gebruik van locatieservices: schakel locatieservices uit wanneer u ze niet nodig hebt. Tik op **Instellingen** > **Locatie** en schakel **Locatie gebruiken** uit.
7. Maak selectief gebruik van netwerkverbindingen: Schakel Bluetooth alleen in wanneer dat nodig is. Gebruik een wifiverbinding in plaats van een mobiele internetverbinding om verbinding te maken met internet. Stop het zoeken naar beschikbare draadloze netwerken door uw apparaat. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Internet** en schakel **Wifi** uit. Als u naar muziek luistert of uw apparaat op een andere manier gebruikt, maar geen oproepen wilt maken of ontvangen, schakelt u de vliegtuigmodus in. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** en schakel **Vliegtuigmodus** in. In de vliegtuigmodus worden verbindingen met mobiele netwerken verbroken en worden de draadloze functies van uw apparaat uitgeschakeld.

De batterijstatus van uw apparaat controleren en onderhouden

Alleen voor EU-landen.

Tik op **Instellingen** > **Batterij** > **Batterij-informatie**.

Als u de batterij van uw apparaat vervangt, werk dan de batterij-informatie bij.

Tik op **Instellingen** > **Batterij** > **Batterij-informatie** > **⋮** > **Batterij vervangen**. Voer het serienummer van de nieuwe batterij in. Het serienummer is een code die u op het batterijlabel kunt vinden.

TOEGANKELIJKHEID

Toegankelijkheidsfuncties

Tik op **Instellingen** > **Toegankelijkheid** en selecteer de functies die je nodig hebt.

TalkBack

Geeft gesproken feedback zodat je je apparaat kunt gebruiken zonder naar het scherm te kijken.

Selecteer om te spreken

Tik op specifieke items op je scherm om ze hardop te horen voorlezen of beschrijven.

Weergavegrootte en tekst

Je kunt de lettergrootte en weergave-elementen aanpassen naar kleiner of groter.

Kleur en beweging

- **Kleurcorrectie:** Aanpassen naar hoe kleuren worden weergegeven op je apparaat.
- **Kleurinversie:** Hiermee worden lichte schermen donker en donkere schermen licht, waardoor de kleuren op je scherm worden omgekeerd.
- **Donker thema:** Gebruik een zwarte achtergrond.
- **Verwijder animaties:** Verminder beweging op het scherm.
- **Grote muisaanwijzer:** Maak de muisaanwijzer beter zichtbaar.

Extra gedimd

Dim het scherm tot voorbij de minimale helderheid van je apparaat zodat het prettiger is om te lezen.

Vergroting

Zoom snel in op het scherm om inhoud groter te maken.

Live bijschrift

Live bijschrift detecteert spraak op je apparaat en genereert automatisch bijschriften.

Audio beschrijving

Luister naar een beschrijving van wat er op het scherm gebeurt in ondersteunde films en shows.

Hoorapparaten

Stel ASHA- en LE Audio-hoortoestellen, cochleaire implantaten en andere versterkende apparaten in en beheer ze.

Audiobalans aanpassen

Je kunt de balans van Mono-audio aanpassen naar het volume van het linker- of rechterkanaal.

Ontdek meer over toegankelijkheidsfuncties

Pas je apparaat aan zodat het het beste voor je werkt met functies voor zien, horen, mobiliteit, spraak en cognitieve toegankelijkheid - of je ze nu tijdelijk of permanent nodig hebt. Je kunt toegankelijkheidsfuncties inschakelen wanneer je je HMD-apparaat voor het eerst instelt, of op elk gewenst moment via **Instellingen** > **Toegankelijkheid** op je apparaat.

Ga voor meer informatie over de toegankelijkheidsfuncties van Android naar:

<https://support.google.com/accessibility/android>

Ga voor meer informatie over de toegankelijkheidsfuncties van dit apparaat naar het Global Accessibility Reporting Initiative: <https://www.gari.info/findphones.cfm>

Opmerking voor audio-onlinegids

1. Ga naar www.hmd.com/support om toegang te krijgen tot de online gebruikershandleiding. Zoek je productmodel en ga naar de relevante online gebruikershandleiding.
2. Schakel de tekst-naar-spraak functie in op je browser of apparaat om tekst op het scherm voor te laten lezen.

Hoe activeer je de tekst-naar-spraak functie

Smartphone:

- Ga naar **Instellingen** > **Toegankelijkheid** en activeer de tekst-naar-spraak functie zoals Selecteer om te spreken.

Windows-pc's (Windows 10, 11 of nieuwer):

- Ga naar Instellingen > Toegankelijkheid (Windows 10) of Toegankelijkheid (Windows 11).
- Selecteer Narrator en schakel deze in om de ingebouwde schermlezer te activeren.

Bij oudere Windows-versies:

- Installeer een browserextensie zoals Speechify om webinhoud hardop voor te lezen.

Mac®/macOS®:

- Ga in Safari naar Bewerken > Spraak > Start Spraak om je Mac de tekst hardop te laten voorlezen.
- Om te stoppen ga je naar Bewerken > Spraak > Spraak stoppen.

Voor gedetailleerde instructies over het inschakelen van tekst-naar-spraak voor je apparaat of browser, check je de handleiding van je apparaat.

REPAREERBAARHEID

Zelfreparatieopties

Zelfreparatieondersteuning is voor bepaalde apparaten in geselecteerde landen beschikbaar. Meer informatie vindt u op www.hmd.com/self-repair.

5 Contact maken met uw familie en vrienden

OPROEPEN

Een oproep plaatsen

1. Tik op .
2. Tik op  en typ een nummer of tik op  en selecteer het contact dat u wilt bellen.
3. Tik op .

Een oproep beantwoorden

Wanneer de telefoon gaat als het scherm ontgrendeld is, tikt u op **BEANTWOORDEN**. Wanneer de telefoon gaat als het scherm vergrendeld is, veegt u naar boven om te antwoorden.

Een oproep weigeren



Wanneer de telefoon gaat als het scherm ontgrendeld is, tikt u op **WEIGEREN**. Wanneer de telefoon gaat als het scherm vergrendeld is, veegt u naar beneden om de oproep te weigeren.

CONTACTEN

Een contact toevoegen


1. Tik op **Contacten** > **+**.
2. Vul de informatie in.
3. Tik op **Opslaan**.

Een contact opslaan uit de oproepgeschiedenis

1. Tik op  >  om uw oproepgeschiedenis weer te geven.
2. Tik op het nummer dat u wilt opslaan.
3. Tik op **Cont. toevoegen**, typ de contactgegevens en tik op **OPSLAAN**.

BERICHTEN VERZENDEN

Een bericht verzenden

1. Tik op **Berichten**.
2. Tik op **Begin chat**.
3. Als u een ontvanger wilt toevoegen, typt u een nummer in het vak van de ontvanger en tikt u op ✓. Als u een contact wilt toevoegen, begint u met het typen van de naam van het contact en tikt u op het contact.
4. Tik op  om meer ontvangers toe te voegen. Nadat u alle ontvangers hebt gekozen, tikt u op **Volgende**, geeft u de groep een naam en tikt u op **Gereed**.
5. Schrijf uw bericht in het tekstvak.
6. Tik op **➤**.

E-MAIL


U kunt onderweg met uw telefoon e-mail versturen.

Een e-mailaccount toevoegen

Wanneer u de Gmail-app voor het eerst gebruikt, wordt u gevraagd uw e-mailaccount in te stellen.

1. Tik op **Gmail**.
2. U kunt het adres selecteren dat is gekoppeld aan uw Google-account of op **E-mailadres toevoegen** tikken.
3. Tik op **NAAR GMAIL GAAN** nadat u alle accounts hebt toegevoegd.

E-mail verzenden


1. Tik op **Gmail**.
2. Tik op .
3. Typ een adres in het vak **Aan** of tik op **⋮ >** **Contacten selecteren**.
4. Typ het onderwerp van het bericht en de berichttekst.
5. Tik op **➤**.


6 Camera

BASISPRINCIPES VAN DE CAMERA



Een foto maken

Maak scherpe en levendige foto's. Leg de mooiste momenten vast in uw fotoalbum.



1. Tik op **Camera**.
2. Richt uw camera en stel scherp.
3. Tik op .

 Houd een veilige afstand aan wanneer u de flitser gebruikt. Richt de flitser niet van dichtbij op mensen of dieren. Dek de flitser niet af wanneer u een foto maakt.

Een selfie maken

1. Tik op **Camera** >  om over te schakelen naar de camera aan de voorzijde.
2. Tik op .

Een video opnemen


1. Tik op **Camera**.
2. Als u naar de video-opnamemodus wilt overschakelen, tikt u op **Video**.
3. Tik op  om de opname te starten.
4. Tik op  als u de opname wilt stoppen.
5. Tik op **Foto** om terug te gaan naar de cameramodus.

UW FOTO'S EN VIDEO'S

Foto's en video's op uw telefoon bekijken

Tik op **Foto's**.

Uw foto's en video's delen

1. Tik in **Foto's** op de foto die u wilt delen en tik op .
2. Selecteer hoe u de foto of video wilt delen.

Uw foto's en video's naar uw computer kopiëren


Sluit de telefoon aan op uw computer met een compatibele USB-kabel. Gebruik het bestandsbeheer van uw computer om uw foto's en video's naar de computer te kopiëren of te verplaatsen.

7 Internet en verbindingen

WIFI ACTIVEREN

Wifi inschakelen

1. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Internet**.
2. Schakel **Wifi** in.
3. Selecteer het netwerk dat u wilt gebruiken.

Uw wifiverbinding is actief wanneer  wordt weergegeven bovenaan het scherm. Als er een wifiverbinding en een mobiele internetverbinding beschikbaar is, gebruikt uw telefoon de wifiverbinding.

Belangrijk: Schakel encryptie in om de beveiliging van uw wifiverbinding te vergroten. Het gebruik van encryptie verkleint het risico van onbevoegde toegang tot uw gegevens.

OP HET WEB BROWSEN

Zoeken op het web

1. Tik op **Chrome**.
2. Typ een trefwoord of webadres in het zoekveld.
3. Tik op → of maak een keuze uit de voorgestelde overeenkomsten.



Tip: Als de netwerkserviceprovider geen vast bedrag in rekening brengt voor gegevensoverdracht, kunt u een wifinetwerk gebruiken om verbinding te maken met internet en gegevenskosten te besparen.

Uw telefoon gebruiken om uw computer met internet te verbinden

Gebruik uw mobiele internetverbinding om toegang tot internet te krijgen met uw laptop of ander apparaat.

1. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Hotspot en tethering**.
2. Schakel **Wifi-hotspot** in om uw mobiele internetverbinding te delen via wifi, gebruik **USB-tethering** voor een USB-verbinding, **Bluetooth-tethering** voor Bluetooth, of **Ethernet-tethering** als u een USB-ethernetkabelverbinding wilt gebruiken.

Het andere apparaat gebruikt gegevens van uw abonnement, wat kan leiden tot kosten voor gegevensverkeer. Neem voor informatie over beschikbaarheid en kosten contact op met uw netwerkserviceprovider.

BLUETOOTH®

Verbinden met een Bluetooth-apparaat

1. Tik op **Instellingen** > **Verbonden apparaten** > **Verbindingsvoorkeuren** > **Bluetooth**.
2. Schakel **Bluetooth** in.
3. Zorg ervoor dat het andere apparaat is ingeschakeld. U moet mogelijk het koppelingsproces vanaf het andere apparaat starten. Raadpleeg voor details de gebruikershandleiding van het andere apparaat.
4. Tik op **Nieuw apparaat koppelen** en tik in de lijst met ontdekte Bluetooth-apparaten op het apparaat dat u wilt koppelen.
5. Mogelijk moet u een code invoeren. Raadpleeg voor details de gebruikershandleiding van het andere apparaat.

Omdat de draadloze Bluetooth-technologie op radiogolven is gebaseerd, hoeven Bluetooth-apparaten zich niet in het zicht te bevinden. De afstand tussen Bluetooth-apparaten mag echter niet meer dan 10 meter zijn. De verbinding kan hierbij wel hinder ondervinden van obstakels, zoals muren of andere elektronische apparaten.


Gekoppelde apparaten kunnen verbinding maken met uw telefoon wanneer Bluetooth is ingeschakeld. Andere apparaten kunnen uw telefoon alleen detecteren als de weergave met Bluetooth-instellingen is geopend.

Maak geen koppelingen met een onbekend apparaat en accepteer hiervan ook geen verbindingsverzoeken. Op die manier kunt u uw telefoon beschermen tegen schadelijke inhoud.

Uw inhoud delen via Bluetooth

Wanneer u foto's of andere content met vrienden wilt delen, kunt u Bluetooth gebruiken om deze naar hun telefoons te verzenden.


U kunt meer dan één Bluetooth-verbinding tegelijkertijd gebruiken. Zo kunt u terwijl u een Bluetooth-headset gebruikt ook nog iets naar een andere telefoon verzenden.

1. Tik op **Instellingen** > **Verbonden apparaten** > **Verbindingsvoorkeuren** > **Bluetooth**.
2. Zorg ervoor dat Bluetooth op beide telefoons is ingeschakeld en dat de telefoons elkaar kunnen zien.
3. Ga naar de inhoud die u wilt verzenden en tik op  > **Bluetooth**.
4. Tik in de lijst met gevonden Bluetooth-apparaten op de telefoon waarnaar u iets wilt verzenden.
5. Als er voor de andere telefoon een code nodig is, voert u deze in of accepteert u deze en tikt u op **KOPPELEN**.

De code wordt alleen gebruikt als u de eerste keer ergens een verbinding mee maakt.

Een koppeling verwijderen

Als u het apparaat dat is gekoppeld aan uw telefoon niet langer hebt, kunt u de koppeling verwijderen.

1. Tik op **Instellingen** > **Verbonden apparaten** > **Opgeslagen apparaten**.
2. Tik op  naast de naam van een apparaat.
3. Tik op **VERGETEN**.

NFC

Als uw telefoon NFC (Near Field Communication) ondersteunt, kunt u op accessoires tikken om ermee te verbinden en op tags tikken om iemand te bellen of een website te openen. De NFC-functionaliteit kan bij bepaalde diensten en technologieën worden gebruikt, zoals tikken om met uw apparaat te betalen. Deze diensten zijn mogelijk nog niet in uw regio beschikbaar. Neem voor extra informatie over beschikbaarheid van deze diensten contact op met uw netwerkserviceprovider.

NFC inschakelen

1. Tik op **Instellingen** > **Verbonden apparaten** > **Verbindingsvoorkeuren** > **NFC**.
2. Schakel **NFC gebruiken** in.

Voordat u NFC gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het scherm en de toetsen zijn ontgrendeld.

NFC gebruiken

Het NFC-gebied bevindt zich aan de achterkant van uw telefoon.

Als u uw telefoon wilt verbinden met een andere telefoon of een accessoire, of om NFC-tags te lezen, tikt u gewoon met het NFC-gebied van uw telefoon op het andere apparaat of de tag.



Opmerking: Betaal- en ticketapps en -diensten worden verstrekt door derde partijen. HMD Global doet niet bieden en aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor dergelijke apps of diensten, zoals ondersteuning, functionaliteit, transacties of geldelijk verlies. Na reparatie van uw apparaat moet u mogelijk de kaarten die u hebt toegevoegd opnieuw installeren en activeren, evenals de betaal- of ticketapp.

De verbinding met de verbonden accessoire verbreken

Als uw telefoon niet langer verbonden hoeft te zijn met de accessoire, kunt u de verbinding met een accessoire verbreken.

Tik nogmaals op het NFC-gebied op de accessoire.

Raadpleeg voor meer informatie de gebruikershandleiding van de accessoire.

VPN


U hebt een VPN-verbinding (Virtual Private Network) nodig om toegang tot uw zakelijke bronnen zoals intranet of zakelijke e-mail te krijgen, of u kunt een VPN-dienst voor persoonlijke doeleinden gebruiken.

Neem voor details over uw VPN-configuratie contact op met de IT-beheerder van uw bedrijf of ga naar de website van uw VPN-dienst voor aanvullende informatie.


Een beveiligde VPN-verbinding gebruiken

1. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **VPN**.
2. Als u een VPN-profiel wilt toevoegen, tikt u op **+**.
3. Typ de profielgegevens zoals die zijn opgegeven door uw IT-beheerder of VPN-dienst.

Een VPN-profiel bewerken

1. Tik op  naast een profielnaam.
2. Wijzig de gegevens naar wens.

Een VPN-profiel verwijderen

1. Tik op  naast een profielnaam.
2. Tik op **VERGETEN**.

8 Uw dag indelen

DATUM EN TIJD

Datum en tijd instellen

Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Datum en tijd**.

De tijd en datum automatisch bijwerken

U kunt de telefoon zo instellen dat de tijd, datum en tijdzone automatisch worden bijgewerkt. Automatisch bijwerken is een netwerkdienst en is mogelijk niet beschikbaar, afhankelijk van uw regio of netwerkserviceprovider.

1. Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Datum en tijd**.
2. Schakel **Tijd automatisch instellen** in.
3. Schakel **Automatisch instellen** in.

De klok instellen op de 24-uurs notatie

Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Datum en tijd** en schakel **24-uurs klok gebruiken** in.

WEKKER

Een alarm instellen

1. Tik op **Klok** > **Alarm**.
2. Tik op **+** om een alarm toe te voegen.
3. Selecteer het uur en de minuten en tik op **OK**.
4. Als u wilt dat het alarm op bepaalde dagen wordt herhaald, tikt u op de gewenste weekdays.

Een alarm uitschakelen

Veeg het alarm naar rechts wanneer het alarmsignaal klinkt.

AGENDA

Het type kalender selecteren


Tik op **Agenda** > ≡ en selecteer het type kalender dat u wilt weergeven.

Als u bent aangemeld bij een account, zoals uw Google-account, wordt uw agenda weergegeven op de telefoon.


Een gebeurtenis toevoegen

1. Tik op **Agenda** > +.
2. Voeg de benodigde details toe.
3. Als u de gebeurtenis op bepaalde dagen wilt herhalen, tikt u op **Wordt niet herhaald** en selecteert u hoe vaak de gebeurtenis moet worden herhaald.
4. Als u een herinnering wilt instellen, tikt u op **Melding toevoegen** en stelt u de tijd in.
5. Tik op **Opslaan**.



Tip: Als u een gebeurtenis wilt bewerken, tikt u op de gebeurtenis en op  en bewerkt u de details.

Een afspraak verwijderen


1. Tik op de gebeurtenis.
2. Tik op  > **Verwijderen**.

9 Maps

VIND PLAATSEN EN GEBRUIK EEN ROUTEBESCHRIJVING

Een plek vinden

Met **Google Maps** kunt u specifieke locaties en bedrijven zoeken.


1. Tik op **Maps**.
2. Schrijf in de zoekbalk trefwoorden zoals een adres of plaatsnaam.
3. Selecteer tijdens het schrijven een item in de lijst met voorgestelde woordovereenkomsten of tik op  om te zoeken.

De locatie wordt op de kaart weergegeven. Als geen zoekresultaten worden gevonden, controleert u of de spelling van de trefwoorden correct is.

Uw huidige locatie bekijken

Tik op **Maps** > .

Routebeschrijving naar een plaats gebruiken

1. Tik op **Maps** en typ uw bestemming in de zoekbalk.
2. Tik op **Routebeschrijving**. Het gemarkeerde pictogram geeft het vervoermiddel aan, bijvoorbeeld . Als u het vervoermiddel wilt wijzigen, selecteert u het gewenste vervoermiddel onder de zoekbalk.
3. Als u niet wilt dat het beginpunt uw huidige locatie is, tikt u op **Uw locatie** en zoekt u naar een ander beginpunt.
4. Tik op **Starten** om het navigeren te starten.

De route wordt op de kaart weergegeven, samen met een schatting van hoe lang het duurt om daar te komen. Tik op **Stappen** voor een gedetailleerde routebeschrijving.

10 Apps, updates en back-ups

APPS DOWNLOADEN OP GOOGLE PLAY

Een betaalmethode toevoegen

Als u Google Play-services wilt gebruiken, moet u een Google-account toevoegen aan uw telefoon. Er kunnen kosten in rekening worden gebracht voor content op Google Play. Als u een betaalmethode wilt toevoegen, tikt u op **Play Store**, tikt u op het Google-logo in het zoekveld en vervolgens op **Betalingen en abonnementen**. Zorg dat u toestemming hebt van de eigenaar van de betaalmethode wanneer u content koopt op Google Play.

Apps downloaden

1. Tik op **Play Store**.
2. Tik op de zoekbalk en zoek naar apps of selecteer apps uit uw aanbevelingen.
3. Tik in de beschrijving van de app op **Installeren** om de app te downloaden en installeren.

Als u uw apps wilt weergeven, gaat u naar het startscherm en veegt u omhoog vanaf de onderkant van het scherm.

UW TELEFOONSOFTWARE BIJWERKEN

Beschikbare updates installeren

Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Systeemupdate** > **Controleren op update** om te controleren of er updates beschikbaar zijn.

Als u een melding ontvangt dat er een update beschikbaar is, volgt u gewoon de instructies die op uw telefoon worden weergegeven. Als uw telefoon geheugen tekortkomt, moet u mogelijk foto's en andere zaken naar de geheugenkaart verplaatsen.

Voordat u begint met de update, sluit u een lader aan of controleer u of de batterij van het apparaat voldoende stroom heeft en maakt u een verbinding met Wifi. De updatepakketten kunnen namelijk veel mobiele gegevens verbruiken.

EEN BACK-UP VAN UW GEGEVENS MAKEN

Gebruik de back-upfunctie van uw telefoon als u uw gegevens wilt veiligstellen. Van de gegevens op uw apparaat (zoals Wifi-wachtwoorden en de oproepgeschiedenis) en app-gegevens (zoals instellingen en bestanden die door apps worden opgeslagen) wordt een externe back-up gemaakt.

Automatische back-ups inschakelen

Tik op **Instellingen** > **Systeem** en schakel **Back-up** in.

OORSPRONKELIJKE INSTELLINGEN HERSTELLEN EN PERSOONLIJKE INHOUD VAN UW TELEFOON VERWIJDEREN

Uw telefoon resetten

1. Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Resetopties** > **Alle gegevens wissen (fabrieksinstellingen)**.
2. Volg de instructies die op uw telefoon worden weergegeven.

11 Product- en veiligheidsinformatie

VOOR UW VEILIGHEID

Lees deze eenvoudige richtlijnen. Het niet opvolgen van de richtlijnen kan gevaarlijk zijn of in strijd zijn met lokale wet- en regelgeving. Lees voor meer informatie de volledige gebruikershandleiding.

SCHAKEL HET APPARAAT UIT IN GEBIEDEN WAARBINNEN EEN GEBRUIKSVERBOD GELDT



Schakel het apparaat uit wanneer het gebruik van mobiele apparaten niet is toegestaan of wanneer dit storingen of gevaar kan opleveren, bijvoorbeeld in vliegtuigen, in ziekenhuizen of in de nabijheid van medische apparatuur, bij brandstof, chemicaliën of in gebieden waar explosieven worden gebruikt. Volg alle instructies op in gebieden waar een gebruiksverbod geldt.

VERKEERSVEILIGHEID HEEFT VOORRANG



Houd u aan alle lokale wetgeving. Houd tijdens het rijden altijd uw handen vrij om het voertuig te besturen. De verkeersveiligheid dient uw eerste prioriteit te hebben terwijl u rijdt.

STORING



Alle draadloze apparaten kunnen gevoelig zijn voor storing. Dit kan de werking van het apparaat negatief beïnvloeden.

BEVOEGDE SERVICE



Dit product mag alleen door bevoegd personeel worden geïnstalleerd of gerepareerd, tenzij er ondersteuning voor zelf repareren beschikbaar is. Zie www.hmd.com/self-repair voor meer informatie.

BATTERIJEN, LADERS EN ANDERE ACCESSOIRES



Gebruik alleen batterijen, laders en andere accessoires die door HMD Global Oy zijn goedgekeurd voor gebruik met dit apparaat. Sluit geen incompatibele producten aan.

HOUD HET APPARAAT DROOG



Als uw apparaat waterbestendig is, vindt u meer informatie over de IP-code in de technische specificaties.

GLAZEN ONDERDELEN



Het apparaat en/of het scherm is van glas gemaakt. Dit glas kan breken als het apparaat op een hard oppervlak valt of als er veel kracht op wordt uitgeoefend. Gebruik het apparaat niet totdat het glas is vervangen.

GEHOORSCHADE VOORKOMEN



Luister niet langdurig naar hoge geluidsniveaus om mogelijke gehoorschade te voorkomen. Wees voorzichtig wanneer u het apparaat dicht bij uw oor houdt terwijl de luidspreker wordt gebruikt.

NETWERKDIENTEN EN KOSTEN

Voor het gebruik van sommige functies en diensten of het downloaden van inhoud inclusief gratis items is verbinding met een netwerk vereist. Hierdoor worden mogelijk grote hoeveelheden gegevens overgebracht, wat kan leiden tot kosten voor gegevensverkeer. Mogelijk moet u zich ook abonneren op sommige functies.

- !** **Belangrijk:** De hoogste netwerksnelheid van het apparaat wordt mogelijk niet ondersteund door uw netwerkprovider of door de provider die u gebruikt wanneer u op reis bent. In die gevallen kunt u mogelijk geen oproepen plaatsen of ontvangen, berichten verzenden of ontvangen, of een mobiele internetverbinding gebruiken. Om ervoor te zorgen dat uw apparaat soepel werkt wanneer de hoogste netwerksnelheid niet beschikbaar is, raden we u aan de hoogste verbindingssnelheid te wijzigen naar de op één na hoogste verbindingssnelheid. U doet dit als volgt: tik op het startscherm op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Simkaarten** en stel **Voorkeursnetwerktype** in op een lagere verbindingssnelheid. Neem contact op met uw netwerkserviceprovider voor meer informatie.
- !** **Let op:** In sommige landen kunnen beperkingen gelden voor het gebruik van wifi. In de EU mag 5150–5350 MHz wifi bijvoorbeeld uitsluitend binnenshuis worden gebruikt en in de Verenigde Staten en Canada mag 5,15–5,25 GHz wifi uitsluitend binnenshuis worden gebruikt. Neem voor meer informatie contact op met de lokale autoriteiten.



NOODOPROEPEN

- !** **Belangrijk:** Verbindingen kunnen niet onder alle omstandigheden worden gegarandeerd. Vertrouw nooit alleen op een draadloze telefoon voor het tot stand brengen van essentiële communicatie, bijvoorbeeld bij medische noodgevallen.

Voordat u de oproep plaatst:

- Schakel de telefoon in.
- Als het scherm en de toetsen van de telefoon zijn vergrendeld, ontgrendelt u deze.
- Ga naar een plek waar de signaalsterkte voldoende is.

Tik op het startscherm op .

1. Tik op  en voer het officiële alarmnummer in voor het gebied waar u zich bevindt. Alarmnummers verschillen per locatie.
2. Tik op .
3. Geef de benodigde informatie zo nauwkeurig mogelijk op. Beëindig de oproep pas als u hiervoor toestemming hebt gekregen.

Mogelijk moet u ook de volgende stappen uitvoeren:

- Plaats een SIM-kaart in de telefoon. Als u geen simkaart hebt, tikt u op het startscherm op **Noodgeval**.
- Als uw telefoon om een PIN-code vraagt, tikt u op **Noodgeval**.
- Schakel de oproepbeperkingen in uw telefoon, zoals het blokkeren van oproepen, vaste nummers of beperkte groep gebruikers uit.
- Als het mobiele netwerk niet beschikbaar is, kunt u ook proberen een internetoproep te plaatsten als u toegang tot internet hebt.

UW APPARAAT ONDERHOUDEN

Behandel uw apparaat, batterij, lader en accessoires met zorg. Met de volgende suggesties houdt u uw apparaat in werkende staat.

- Houd het apparaat droog. Neerslag, vochtigheid en allerlei soorten vloeistoffen of vocht kunnen mineralen bevatten die corrosie van elektronische schakelingen veroorzaken.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet op stoffige of vuile plaatsen.
- Bewaar het apparaat niet bij zeer hoge temperaturen. Hoge temperaturen kunnen schade veroorzaken aan het apparaat of de batterij.
- Bewaar het apparaat niet bij zeer lage temperaturen. Wanneer het apparaat weer opwarmt tot de normale temperatuur, kan binnen in het apparaat vocht ontstaan waardoor het beschadigd kan raken.
- Open het apparaat niet op een andere manier dan in de gebruikershandleiding wordt voorgeschreven.
- Ongeoorloofde wijzigingen kunnen het apparaat beschadigen en in strijd zijn met de regelgeving voor radioapparatuur.
- Laat het apparaat niet vallen en stoot of schud niet met het apparaat of de batterij. Een ruwe behandeling kan het beschadigen.
- Het oppervlak van het apparaat mag alleen worden gereinigd met een zachte, schone, droge doek.
- Verf het apparaat niet. Verf kan een correcte werking belemmeren.
- Houd het apparaat uit de buurt van magneten of magnetische velden.
- Om ervoor te zorgen dat uw belangrijke gegevens veilig zijn opgeborgen, moet u deze op minstens twee afzonderlijke plaatsen bewaren, bijvoorbeeld op uw apparaat, geheugenkaart of computer, of belangrijke informatie noteren.

Bij langdurig gebruik kan het apparaat warm aanvoelen. In de meeste gevallen is dit normaal. Om te voorkomen dat het te warm wordt, kan het apparaat automatisch trager worden, het scherm dimmen tijdens een oproep, apps sluiten, het laden uitschakelen en indien nodig zichzelf uitschakelen. Als het apparaat niet naar behoren werkt, brengt u het naar het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt.

RECYCLING



Breng uw gebruikte elektronische producten, batterijen en verpakkingsmateriaal altijd terug naar hiervoor geëigende verzamelpunten. Op deze manier helpt u het ongecontroleerd weggooien van afval tegen te gaan en bevordert u het hergebruik van materialen. Elektrische en elektronische producten bevatten veel kwetsbare materialen, waaronder metalen (zoals koper, aluminium, staal en magnesium) en kostbare metalen (zoals goud, zilver en palladium). Alle materialen van het apparaat kunnen worden hergebruikt als materiaal en energie.

SYMBOOL VAN EEN DOORGESTREEPTE CONTAINER

Symbool van een doorgestreepte container



Het symbool van de doorgestreepte container op uw product, in de documentatie of op de verpakking wil zeggen dat alle elektrische en elektronische producten en batterijen na afloop van de levensduur voor gescheiden afvalverzameling moeten worden aangeboden. Verwijder eerst uw persoonlijke gegevens van het apparaat. Bied deze producten niet aan bij het gewone huisvuil: neem ze mee voor recycling. Neem voor informatie over het dichtstbijzijnde recyclingpunt contact op met uw plaatselijke afvalautoriteit, of lees meer over het terugnameprogramma van HMD en de beschikbaarheid ervan in uw land op www.hmd.com/support/topics/recycle.

INFORMATIE OVER DE BATTERIJ EN DE LADER

Informatie over de batterij en de lader

Raadpleeg de gedrukte handleiding om te controleren of de batterij van uw apparaat verwijderbaar, niet-verwijderbaar of door de gebruiker vervangbaar is.

Apparaten met een verwijderbare batterij Gebruik uw apparaat alleen met een originele oplaadbare batterij. De batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen maar na verloop van tijd treedt slijtage op. Wanneer de gespreksduur en stand-byduur aanmerkelijk korter zijn dan normaal, moet u de batterij vervangen.

Apparaten met een batterij die niet kan worden verwijderd Probeer de batterij niet te verwijderen, want hierdoor kunt u het apparaat beschadigen. De batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen maar na verloop van tijd treedt slijtage op. Wanneer de gespreksduur en stand-byduur aanmerkelijk korter zijn dan normaal, brengt u het apparaat naar het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt om de batterij te laten vervangen.

Apparaten met een door de gebruiker vervangbare batterij Om de batterij te vervangen, volgt u de zelfreparatie-instructies van HMD of brengt u het apparaat naar het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum. Bezoek www.hmd.com/self-repair voor meer informatie over zelfreparatie.

Laad uw apparaat op met een compatibele lader. Het type stekker van de lader kan verschillen. De oplaadtijd kan variëren afhankelijk van de mogelijkheden van het apparaat.

Veiligheidsinformatie over de batterij en de lader

Nadat uw apparaat is opgeladen, koppelt u de lader los van het apparaat en haalt u de stekker van de lader uit het stopcontact. Let op: het apparaat mag niet langer dan 12 uur continu worden opgeladen. Als een volledig opgeladen batterij niet wordt gebruikt, raakt deze na verloop van tijd automatisch ontladen.

Bij extreme temperaturen nemen de capaciteit en levensduur van de batterij af. Bewaar de batterij altijd op een temperatuur tussen 15 °C en 25 °C voor optimale prestaties. Een apparaat met een warme of koude batterij kan gedurende bepaalde tijd onbruikbaar zijn. De batterij kan bij lage temperaturen snel ontladen raken en binnen enkele minuten zoveel lading verliezen dat het apparaat wordt uitgeschakeld. Houd uw apparaat warm als u bij lage temperaturen buiten bent.

Houd u aan de lokale regelgeving. Lever batterijen indien mogelijk in voor recycling. Gooi batterijen niet weg met het huishoudafval.

Stel de telefoon niet bloot aan extreem lage luchtdruk of aan extreem hoge temperaturen. Gooi uw telefoon bijvoorbeeld niet in een vuurhaard aangezien de batterij dan kan exploderen of ontvlambare vloeistof of gasen kan verspreiden.

U mag batterijen nooit ontmantelen, erin snijden, verbuigen, doorboren of anderszins beschadigen. Als een batterij lekt, moet u de vloeistof niet in aanraking laten komen met de huid of ogen. Als dat toch gebeurt, moet u onmiddellijk uw huid en ogen met water afspoelen of medische hulp zoeken. Wijzig de batterij niet, probeer er geen vreemde voorwerpen in te brengen. Stel de batterij niet bloot aan en dompel deze niet onder in water of andere vloeistoffen. Batterijen kunnen ontploffen als deze beschadigd raken.

Gebruik de batterij en lader alleen voor de doelen waarvoor ze bestemd zijn. Onjuist gebruik of gebruik van niet-goedgekeurde of incompatibele batterijen of laders kan het risico van brand, explosie of een ander gevaar met zich meebrengen, en kan de goedkeuring of garantie doen

vervallen. Als u denkt dat de batterij of lader beschadigd is, moet u deze ter inspectie naar een servicepunt of de leverancier van uw telefoon brengen voordat u deze opnieuw gebruikt. Gebruik nooit een beschadigde batterij of lader. Gebruik de lader alleen binnenshuis. Laad uw apparaat niet op tijdens een onweersbui.

Als u een lader of accessoire loskoppelt, moet u aan de stekker trekken, niet aan het snoer.

Daarnaast geldt het volgende als uw apparaat een verwijderbare of door de gebruiker vervangbare batterij heeft:

- Schakel het apparaat altijd uit en koppel de oplader los voordat u deksels of de batterij verwijdert.
- Onopzettelijke kortsluiting kan optreden wanneer een metaal voorwerp in aanraking komt met de metalen strips op de batterij. Dit kan schade veroorzaken aan de batterij of het andere voorwerp.

KLEINE KINDEREN

Het apparaat en toebehoren zijn geen speelgoed. Ze kunnen kleine onderdelen bevatten. Houd ze buiten het bereik van kleine kinderen.

NIKKEL

Het oppervlak van dit apparaat is nikkelvrij.

MEDISCHE APPARATUUR

Het gebruik van radiozendapparatuur, dus ook van draadloze telefoons, kan het functioneren van onvoldoende beschermde medische apparatuur nadelig beïnvloeden. Raadpleeg een arts of de fabrikant van het medische apparaat om vast te stellen of het voldoende is beschermd tegen externe radiofrequentie-energie.

GEÏMPLANTEERDE MEDISCHE APPARATEN

Om mogelijke interferentie te voorkomen, adviseren fabrikanten van geïmplanteerde medische apparaten (zoals pacemakers, insulinepompen en neurostimulators) een minimale afstand van 15,3 centimeter (6 inch) tussen een draadloos apparaat en het medische apparaat. Personen met dergelijke apparaten moeten met het volgende rekening houden:

- Houd het draadloze apparaat altijd op meer dan 15,3 centimeter afstand van het medische apparaat.
- Draag het draadloze apparaat niet in een borstzak.
- Houd het draadloze apparaat tegen het oor aan de andere kant van het lichaam dan de kant waar het medische apparaat zit.
- Schakel het draadloze apparaat uit als er enige reden is om te vermoeden dat er een storing plaatsvindt.
- Volg de instructies van de fabrikant van het geïmplanteerde medische apparaat.

Als u vragen hebt over het gebruik van het draadloze apparaat wanneer u een geïmplanteerd medisch apparaat hebt, neemt u contact op met uw zorginstelling.

GEHOOR



Waarschuwing: Wanneer u de headset gebruikt, kan uw vermogen om geluiden van buitenaf te horen negatief worden beïnvloed. Gebruik de headset niet wanneer dit uw veiligheid in gevaar kan brengen.

Sommige draadloze apparaten kunnen storingen in sommige gehoorapparaten veroorzaken.

UW APPARAAT TEGEN SCHADELIJKE INHOUD BESCHERMEN

Uw apparaat kan worden blootgesteld aan virussen en andere schadelijke inhoud. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen:

- Wees voorzichtig bij het openen van berichten. Berichten kunnen schadelijke software bevatten of anderszins schadelijk zijn voor het apparaat of de computer.
- Wees voorzichtig bij het accepteren van verbindingsverzoeken, surfen op internet of het downloaden van inhoud. Sta geen verbindingen toe met Bluetooth-apparaten van bronnen die u niet vertrouwt.
- Installeer en gebruik alleen diensten en software van bronnen die u vertrouwt en die adequate beveiliging en bescherming bieden.
- Installeer antivirus- en andere beveiligingssoftware op uw apparaat en elke aangesloten computer. Gebruik slechts één antivirustoepassing tegelijk. Het gebruik van meer dan één antivirustoepassing kan een negatieve invloed hebben op de prestaties en werking van het apparaat en/of de computer.
- Als u vooraf geïnstalleerde bladwijzers en koppelingen naar websites van derden opent, moet u voorzorgsmaatregelen treffen. HMD Global onderschrijft deze sites niet en aanvaardt er geen verantwoordelijkheid voor.

VOERTUIGEN

Radiosignalen kunnen elektronische systemen in voertuigen beïnvloeden die verkeerd geïnstalleerd of onvoldoende afgeschermd zijn. Raadpleeg voor meer informatie de fabrikant

van uw voertuig of van de hierin geïnstalleerde apparatuur. Het apparaat mag alleen door bevoegd personeel in een auto worden gemonteerd. Ondeskundige installatie kan risico's opleveren en de garantie ongeldig maken. Controleer regelmatig of de draadloze apparatuur in de auto nog steeds goed bevestigd is en naar behoren functioneert. Bewaar of vervoer geen brandbare of explosieve materialen in dezelfde ruimte als het apparaat of de bijbehorende onderdelen of accessoires. Plaats uw apparaat of toebehoren daarom nooit in de ruimte vóór de airbag.

OMGEVINGEN MET MOGELIJK EXPLOSIEGEVAAR

Schakel het apparaat uit als u zich in mogelijk explosieve omgevingen bevindt, zoals vlakbij benzinstations. Vonken kunnen een explosie of brand veroorzaken die kan resulteren in letsel of de dood. Let op beperkingen in gebieden met brandstof, chemische bedrijven of waar explosiewerkzaamheden worden uitgevoerd. Omgevingen met een explosiegevaar zijn mogelijk niet altijd duidelijk aangegeven. Dit zijn meestal omgevingen waar u wordt aangeraden uw motor uit te schakelen, het benedende gedeelte op boten, plaatsen voor overdracht en opslag van chemische stoffen en omgevingen waar de lucht chemische stoffen of deeltjes bevat. Informeer bij de fabrikanten van voertuigen die op vloeibare gassen rijden (zoals propaan of butaan) of dit apparaat in de omgeving daarvan veilig kan worden gebruikt.

CERTIFICATIEGEGEVENS

Dit mobiele apparaat voldoet aan richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven.

Dit mobiele apparaat is een radiozender en -ontvanger. Het is ontworpen om de limiet voor blootstelling aan radiogolven niet te overschrijden (elektromagnetische radiofrequentievelden), aanbevolen door internationale richtlijnen van de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP. Deze richtlijnen omvatten belangrijke veiligheidsmarges die bedoeld zijn om de bescherming van alle personen te waarborgen, ongeacht hun leeftijd en gezondheidstoestand. De richtlijnen voor blootstelling zijn gebaseerd op de SAR (Specific Absorption Rate). Dit is een uitdrukking voor de hoeveelheid radiofrequentie-energie (RF) die in het hoofd of op het lichaam beland wanneer het apparaat aan het zenden is. De ICNIRP SAR-limiet voor mobiele apparaten is 2,0 W/kg gemiddeld over 10 gram lichaamssweefsel.

SAR-tests worden uitgevoerd met het apparaat in standaard gebruiksposities, waarbij het in alle frequentiebanden het hoogst toegestane energieniveau uitzendt.

Dit apparaat voldoet aan de richtlijnen voor blootstelling aan radiosignalen bij gebruik tegen het hoofd of wanneer het apparaat minstens 1,5 centimeter uit de buurt van het lichaam wordt gehouden. Wanneer het apparaat op het lichaam wordt gedragen in een draagtasje, riemclip of andere vorm van apparaathouder, moeten deze hulpmiddelen geen metaal bevatten en moet er minimaal voor bovengenoemde afstand van het lichaam worden gezorgd.

Voor het verzenden van gegevens of berichten is een goede verbinding met het netwerk nodig. Het verzenden wordt mogelijk vertraagd tot een dergelijke verbinding beschikbaar is. Houd u aan de instructies voor de afstand tot het lichaam totdat het verzenden is beëindigd.

Tijdens algemeen gebruik liggen de SAR-waarden gewoonlijk beduidend lager dan de hierboven weergegeven waarden. Dit komt doordat het stroomverbruik van uw mobiele apparaat automatisch wordt verlaagd wanneer er geen volledige energie voor de oproep nodig is. Dit is bedoeld voor systeemefficiëntie en het minimaliseren van storingen op het netwerk. Hoe lager het uitgangsvermogen, des te lager de SAR-waarde.

Apparaatmodellen hebben mogelijk verschillende versies en meer dan een waarde. In de loop der tijd kunnen component- en ontwerpwijzigingen worden doorgevoerd en kunnen bepaalde wijzigingen de SAR-waarden beïnvloeden.

Ga naar www.sar-tick.com voor meer informatie. Onthoud dat mobiele apparaten, zelfs als u geen spraakoproep plaatst, mogelijk zenden.

De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) heeft verklaard dat huidige wetenschappelijke gegevens niet aangeven dat er speciale voorzorgsmaatregelen nodig zijn bij het gebruik van mobiele apparaten. Als u geïnteresseerd bent in het verminderen van uw blootstelling, raden ze aan uw gebruik te beperken of een handsfree kit te gebruiken om het apparaat uit de buurt van uw hoofd en lichaam te houden. Ga voor meer informatie, uitleg en discussies over blootstelling aan RF naar de WHO-website op www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Raadpleeg www.hmd.com/sar voor de maximale SAR-waarde van het apparaat.

OVER DIGITAL RIGHTS MANAGEMENT (DRM)

Houd u bij het gebruik van dit apparaat aan alle regelgeving en respecteer lokale gebruiken, privacy en legitieme rechten van anderen, waaronder auteursrechten. Auteursrechtbescherming kan verhinderen dat u foto's, muziek en andere inhoud kopieert, wijzigt of overdraagt.

COPYRIGHTS EN ANDERE VERMELDINGEN

Copyrights en andere vermeldingen

De beschikbaarheid van sommige producten, functies, apps en diensten die in deze handleiding worden beschreven, kan per regio verschillen en vereist activering, aanmelden, netwerk en/of internetverbinding en een geschikt serviceplan. Neem voor meer informatie contact op met je lokale verkoper of serviceprovider. Dit apparaat bevat mogelijk onderdelen, technologie of software die onderhevig zijn aan wet- en regelgeving betreffende export van de VS en andere landen. Illegale overdracht is verboden.

De inhoud van dit document wordt aangeboden "zoals het is". Tenzij anders vereist door toepasselijke wetgeving, wordt geen enkele expliciete of impliciete garantie gegeven met betrekking tot de nauwkeurigheid, betrouwbaarheid of inhoud van dit document, met inbegrip van maar niet beperkt tot impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel. HMD Global behoudt zich het recht voor om dit document op elk moment zonder voorafgaande kennisgeving te herzien of in te trekken.

Voor zover toegestaan door de toepasselijke wetgeving, zijn HMD Global of haar licentiegevers niet aansprakelijk voor enig verlies van gegevens of inkomsten of voor enige bijzondere, incidentele, gevolg- of indirecte schade, ongeacht de oorzaak daarvan.

Het is niet toegestaan om dit document geheel of gedeeltelijk te kopiëren, reproduceren of verspreiden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van HMD Global. HMD Global voert een beleid van duurzame ontwikkeling. HMD Global behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en verbeteringen aan te brengen aan de producten die in dit document worden beschreven.

HMD Global doet geen toezeggingen, biedt geen garantie en neemt geen verantwoordelijkheid voor de functionaliteit, inhoud of ondersteuning voor apps van derden die bij het apparaat worden geleverd. Door een app te gebruiken, erkent je dat deze zonder enige vorm van garantie wordt verstrekt.

Het downloaden van kaarten, spelletjes, muziek en video's, en het uploaden van afbeeldingen en video's kan leiden tot de overdracht van grote hoeveelheden gegevens. Uw serviceprovider kan kosten voor gegevensoverdracht in rekening brengen. De beschikbaarheid van bepaalde producten, diensten en functies kan per regio verschillen. Neem contact op met je lokale dealer voor meer informatie en de beschikbaarheid van taalopties.

Bepaalde functies, prestaties en productspecificaties kunnen per netwerk verschillen en zijn onderhevig aan andere voorwaarden, bepalingen en kosten.

Alle specificaties, functies en andere productinformatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Op het gebruik van het apparaat is het privacybeleid van HMD Global van toepassing. Dit beleid is beschikbaar via <https://www.hmd.com/privacy>.

TM en © 2025 HMD Global. Alle rechten voorbehouden.

Android, Google en andere verwante merken en logo's zijn trademarks van Google LLC.

Het Bluetooth-woordmerk en de logo's zijn het eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door HMD Global is onder licentie.

Microsoft, Windows zijn trademark van de Microsoft bedrijvengroep.

Mac® en macOS® zijn trademarks van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen en regio's.

OZO



OZO is een handelsmerk van Nokia Technologies Oy.